

aiwa

JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

BBTC-660DAB

USER MANUAL **EN**

UŽIVATELSKÁ
PŘÍRUČKA **CZ**

MANUAL DE
USUARIO **ES**

KORISNIČKI
VODIČ **HR**

MANUEL DE
L'UTILISATEUR **FR**

POUŽÍVATELSKÁ
PŘÍRUČKA **SK**

MANUAL DO
UTILIZADOR **PT**

HASZNÁLATI
KÉZIKÖNYV **HU**

MANUALE
UTENTE **IT**

MANUALUL
UTILIZATORULUI **RO**

BENUTZER-
FÜHRER **DE**

УПУТСТВО ЗА
УПОТРЕБУ **CS**

ANVÄNDARHAN-
DBOK **SE**

РЪКОВОДСТВО
ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ **BG**

BRUGERMANUAL **DK**

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
ΧΡΗΣΤΗ **GR**

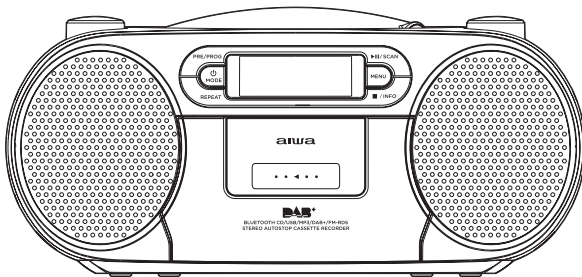
HANDLEIDING **NL**

KULLANICI
REHBERİ **TR**

KÄYTTÖOHJEET **FI**

РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ **RU**

INSTRUKCJA
OBSŁUGI **PL**



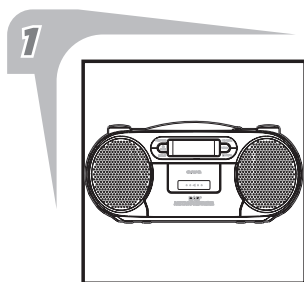
PORTABLE BOOMBOX

WITH RADIO DAB+/FM-RDS, CD/MP3,
CASSETTE RECORDER, BLUETOOTH AND
USB-MP3 PLAYBACK

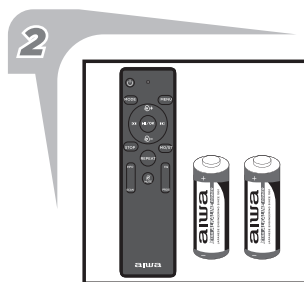


ACCESSORIES*

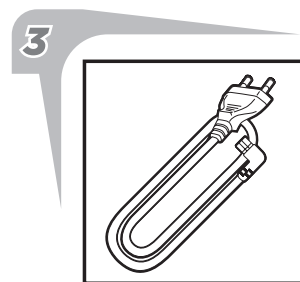
ACCESORIOS / ACCESSOIRES / ACCESSORI / ACCESSÓRIOS / ZUBEHÖR... +15



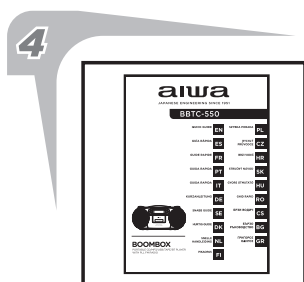
CD Boombox



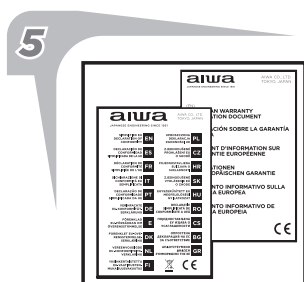
Remote controller & AIWA AAA batteries (x2)



AC power cord



Quick start guide & Reference guide



Warranty sheet & declaration of conformity

ES- Accesorios: 1.Radiocasete con lector de CD. 2.Mando a distancia y pilas AIWA tipo AAA (x2). 3.Cable de alimentación. 4.Guía rápida y guía de referencia. 5.Hoja de garantía y declaración de conformidad.

FR- Accessoires: 1.Radio-cassette avec lecteur de CD. 2.Télécommande et piles AIWA de type AAA (x2). 3.Câble d'alimentation. 4.Guide rapide et guide de référence. 5.Fiche de garantie et déclaration de conformité.

IT- Accessori: 1.Lettore radio a cassette con lettore CD. 2.Telecomando e batterie AIWA tipo AAA (x2). 3.Cavo di alimentazione. 4.Guida rapida e guida di riferimento. 5.Foglio di garanzia e dichiarazione di conformità.

PT- Acessórios: 1.Leitor de cassetes de rádio com leitor de CD. 2.Controlo remoto e baterias AIWA tipo AAA (x2). 3.Cabo de alimentação. 4.Guia rápido e guia de referência. 5.Ficha de garantia e declaração de conformidade.

DE- Zubehör: 1.Radio-Kassettenspieler mit CD-Spieler. 2.Fernbedienung und AIWA Batterien Typ AAA (x2). 3.Netzkabel. 4.Kurzanleitung und Nachschlagewerk. 5.Garantieblatt & Konformitätserklärung.

SE- Tillbehör: 1.Radiokassettspelare med CD-spelare. 2.Fjärrkontroll och AIWA AAA-batterier (x2). 3.Strömkabel. 4.Snabbguide och referensguide. 5.Garantibladd & överensstämmelse.

DK- Tilbehør: 1.Radio med kassetteafspiller og cd-afspiller. 2.Fjernbetjening og AIWA AAA-batterier (x2). 3.Strömkabel. 4.Hurtig guide og referencevejledning. 5.Garantibladd & overensstemmelseserklæring.

NL- Accessoires: 1.Radiocassettespeler met CD-speler. 2.Afstandsbediening en AIWA-batterijen type AAA (x2). 3.Stroomkabel. 4.Beknopte handleiding en naslaggids. 5.Garantieblad & conformiteitsverklaring.

FI- Lisätarvikkeet: 1.CD Boombox. 2.Kaukosäädin ja AIWA AAA -paristot (x2). 3.Virtajohto. 4.Pikaopas ja käyttöopas. 5.Takuulomake ja vaatimustenmukaisuusvakuutus.

PL- Akcesoria: 1.CD Boombox. 2.Pilot zdalnego sterowania i baterie AIWA typu AAA (x2). 3.Kabel zasilający AC. 4.Krótki przewodnik i przewodnik referencyjny. 5.Karta gwarancyjna i deklaracja zgodności.

CZ- Příslušenství: 1.CD Boombox. 2.Dálkový ovladač a baterie AIWA AAA (x2). 3.Napájecí kabel. 4.Stručný průvodce a referenční průvodce. 5.Záruční list a prohlášení o shodě.

HR- Pribor: 1.CD Boombox. 2.Daljinski upravljač i AIWA AAA baterije (x2). 3.Kabel za izmjeničnu struju. 4.Kratki vodič i referentni vodič. 5.Jamstveni list i izjava o sukladnosti.

SK- Príslušenstvo: 1.CD Boombox. 2.Diaľkový ovládač a batérie AAWA AAA (x2). 3.Sietový kábel. 4.Stručný sprievodca a referenčný sprievodca. 5.Záručný list a vyhlásenie o zhode.

HU- Kiegészítők: 1.CD Boombox. 2.Távírányító és AIWA AAA elemek (x2). 3.AC tápkábel. 4.Gyors útmutató és útmutató. 5.Garanciaalap és megfelelőségi nyilatkozat.

RO- Accesorii: 1.Radiocasetofon cu CD player. 2.Telecomandă și baterii AIWA AAA (x2). 3.Cablu de alimentare AC. 4.Ghid rapid și ghid de referință. 5.Fișă de garanție și declarație de conformitate.

CS- Прибор: 1.ЦД Боомбок. 2.Дальински управљач и АИВА ААА батерије (к2). 3.Кабл за напајање наизменичном струјом. 4.Кратки водич и референтни водич. 5.Гарантни лист и изјава о усаглашености.

BG- Аксесоари: 1.CD Voombox. 2.Дистанционно управление и AIWA AAA батерии (x2). 3.Захранващ кабел за променлив ток. 4.Кратко ръководство и справочно ръководство. 5.Гаранционен лист и декларация за съответствие.



ACCESSORIES*

ACCESORIOS / ACCESSOIRES / ACCESSORI / ACCESSÓRIOS / ZUBEHÖR... +15

GR- Αξεσουάρ: 1.CD Boombox. 2.Τηλεχειριστήριο & μπαταρίες AIWA AAA (x2). 3.Καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος. 4.Γρήγορος οδηγός και οδηγός αναφοράς. 5.Φύλλο εγγύησης και δήλωση συμμόρφωσης.

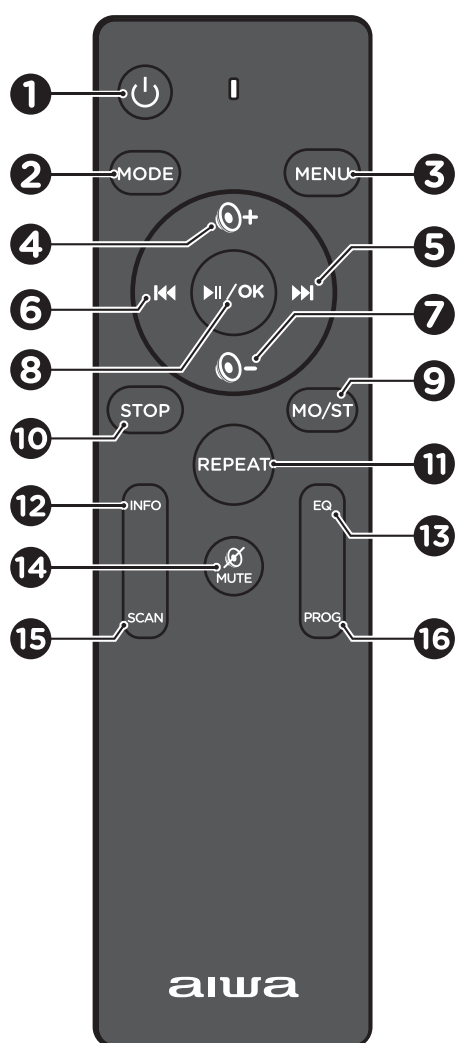
TR- Aksesuarlar: 1.CD Müzik Kutusu. 2.Uzaktan kumanda ve AIWA AAA piller (x2). 3.AC güç kablosu. 4.Hızlı başlangıç kılavuzu ve Başvuru Kılavuzu. 5.Garanti belgesi ve uygunluk beyanı.

RU- Аксессуары: 1.Радиопроектор компакт-дисков. 2.Пульт дистанционного управления и батарейки AIWA AAA (x2). 3.Кабель питания. 4.Краткое руководство и справочное руководство. 5.Гарантийный лист и декларация соответствия.



REMOTE CONTROLLER*

MANDO A DISTANCIA / TÉLÉCOMMANDE / TELECOMANDO / CONTROLE REMOTO... +16



- 1 POWER ON/STANDBY (⏻)
- 2 MODE (INPUT MODE SELECTION)
- 3 MENU
- 4 INCREASE VOLUME (⏩+)
- 5 NEXT (⏭)
- 6 PREVIOUS (⏪)
- 7 DECREASE VOLUME (⏩-)
- 8 PLAY / PAUSE / OK (⏮)
- 9 MO/ST (MONO/STEREO MODE)
- 10 STOP
- 11 REPEAT (REPEAT MODES)
- 12 INFO
- 13 EQ (EQUALIZER MODES)
- 14 MUTE (🔇)
- 15 SCAN (SCAN RADIO BAND)
- 16 PROG (PROGRAM MODE)

ES- Mando a distancia: 1.Encender/Standby. 2.Selección de modo de entrada. 3.Menú. 4.Aumentar volumen. 5.Siguiente. 6.Anterior. 7.Reducir volumen. 8.Reproducir/Pausar / Confirmar. 9.Modos de sonido mono/estéreo. 10.Stop. 11.Modos de repetición. 12.Información. 13.Ecualizador. 14.Silenciar. 15.Escanear. 16.Modos programa.

FR- Télécommande: 1.Allumer/Veille. 2.Sélection des entrées. 3.Menu. 4.Augmenter le volume. 5.Suivant. 6.Précédent. 7.Diminuer le volume. 8.Lecture/ause / Confirmer. 9.Mode de son Mono/Stereo. 10.Stop. 11.Mode de répétition. 12.Informations. 13.Equalizer. 14.Muet. 15.Scan. 16.Mode programme.

IT- Telecomando: 1.Accesso/Stand-by. 2.Selezione della modalità di ingresso. 3.Menu. 4.Aumentare il volume. 5.Prossimo. 6.Precedente. 7.Diminuire il volume. 8.Play/Pausa / Conferma. 9.Modalità audio mono/stereo. 10.Stop. 11.Modalità di ripetizione. 12.Informazioni. 13.Equalizer. 14.Muto. 15.Scansione. 16.Modalità programma.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!